



## KOMUNA E GOSTIVARIT

Në bazë të PROGRAMIT (R1) - MBROJTJA E AMBIENTIT JETËSOR DHE NATYRËS i komunës së Gostivarit për vitin 2020 dhe Konkluzionit për miratimin e Strategjisë për ajër të pastër dhe programit për realizimin e strategjisë i Këshillit të komunës së Gostivarit nr.08-212/1 nga 30.01.2020 ( "Gazeta zyrtare e Komunës së Gostivarit numër 01/20) Komuna e Gostivarit shpall:

### THIRRJE PUBLIKE

për subvencionim të qytetarëve për blerjen e biçikletave për vitin 2020

#### 1. Përshkrimi i Thirrjes Publike

1.1. Komuna e Gostivarit, me qëllim që t'i stimulojë banorët e territorit të Komunës së Gostivarit të shfrytëzojnë biçikleta si një ndër masat e komunës së Gostivarit për promovim të biçikletës si mjet për transport dhe rekreacion, shfrytëzimi i së cilës ka shumë dobi edhe atë: e njëjta ka qasje financiare, është ekonomikisht e pranueshme dhe është mjet ekologjik për transport, sjell në reduktimin e bllokimit të trafikut si dhe në uljen e ndotjes së ajrit.

1.2. Komuna e Gostivarit do t'ua kompenzojë një pjesë të harxhimeve të bëra gjatë blerjes së biçikletës edhe atë në lartësi prej 50% të vlerës së biçikletës por, jo më shumë se 5,000.00 denarë për person, përfshirë tatimin e të ardhurave personale.

1.3. Thirrja publike do të zgjasë deri më 01 Shtator 2020 apo derisa të jenë harxhuar mjetet financiare nga Buxheti i Komunës Gostivar për këtë qëllim, varësisht nga ajo se cili kusht vjen i pari.

## ОПШТИНА ГОСТИВАР

Врз основа на ПРОГРАМАТА (P1) - ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА И ПРИРОДА на Општина Гостивар за 2020 година и Заклучокот за усвојување на Стратегијата за чист воздух и Програма за реализација на стратегијата од Советот на Општина Гостивар бр. 08-212/1 од 30.01.2020 („Службен гласник на Општина Гостивар број 01/20) Општина Гостивар објавува:

### ЈАВЕН ПОВИК

за субвенционирање на граѓаните за купен велосипед за 2020 година

#### 1. Опис на Јавниот повик

1.1. Општина Гостивар, со цел да ги стимулира жителите на подрачјето на општина Гостивар да користат велосипеди како една од мерките на општина Гостивар за промоција на велосипедот како рекреативно и превозно средство, чие користење има многу придобивки и тоа: истото е финансиски достапно, економски исплатливо и еколошко превозно средство, придонесува за намалување на сообраќајниот метеж, како и за намалување на загаденоста на воздухот.

1.2. Општина Гостивар ќе им надомести дел од трошоците направени при купување на велосипед и тоа во висина од 50% од вредноста на велосипедот, но не повеќе од 5,000,00 денари по лице, со вклучен персонален данок на доход.

1.3. Јавниот повик ќе трае заклучно со 01 Септември 2020 година или до исцрпување на предвидените финансиски средства од Буџетот на општина Гостивар за оваа намена, во зависност од тоа кој услов ќе настапи прв.



1.4. Nëse harxhohen të gjitha mjetet financiare të parashikuara nga Buxheti i Komunës Gostivarit për këtë qëllim, Komuna e Gostivarit do ta informojë publikun në faqen e saj të internetit se Thirrja Publike është ndërprerë para skadimit të afatit për të cilën është shpallur.

1.5. Thirrja publike do të realizohet në bazë të parimit "kush vjen i pari, shërbehet i pari".

## **2. E drejta për pjesëmarrje në Thirrjen Publike:**

2.1 Të drejtë për pjesëmarrje në thirrjen publike kanë banorët e territorit të komunës së Gostivarit të cilët kanë blerë biçikletë në periudhë prej 03.02.2020 deri 01.09.2020 dhe do të aplikojnë për kompensim të një pjese të shpenzimeve dhe të cilët i plotësojnë kushtet nga kjo thirrje publike.

2.2. Vetëm një anëtar i familjes mund të dorëzojë kërkesë për kompensim, ekskluzivisht për blerjen e një biçiklete.

## **3. Kushtet që duhet të përmbushen nga aplikanti:**

3.1. Aplikanti duhet të plotësojë kushtet në vijim:

- të jetë banor i Komunës së Gostivarit;
- të ketë paguar (raportuar) tatimin në pronë për objektin e banimit ku jeton, përfshirë vitin 2019.
- biçikletën ta ketë blerë në periudhën e përcaktuar në këtë thirrje publike, respektivisht deri sa të harxhohen mjetet për këtë dedikim.

Shënim: Aplikanti duhet ti plotësojë të gjitha kushtet e lartpërmendura që kërkesa e tij të pranohet. Në të kundërt, Komisioni i paraqet propozim Kryetarit të Komunës së Gostivarit për refuzimin e kërkesës.

Pagesa e mjeteve do të bëhet nga buxheti i komunës së Gostivarit në llogari të aplikantit kërkesa e të cilit do të aprovohet.

1.4. Доколку бидат исцрпени сите предвидени финансиски средства од Буџетот на општина Гостивар за оваа намена, општина Гостивар ќе ја информира јавноста на својата веб страна дека Јавниот повик е прекинат пред истекот на периодот за кој е објавен.

1.5. Јавниот повик ќе се реализира по принципот „прв дојден прв услужен“.

## **2. Правото на учество на Јавниот повик:**

2.1 Право на учество на Јавниот повик имаат жителите на подрачјето на општина Гостивар кои имаат купено велосипед во период од 03.02.2020 до 01.09.2020 година и ќе поднесат барање за надоместување на дел од трошоците за набавка на велосипед, а кои ги исполнуваат условите од овој Јавен повик.

2.2. Само едно лице од семејството може да поднесе барање за добивање надоместок исклучиво за купување на еден велосипед.

## **3. Услови што треба да ги исполни подносителот:**

3.1. Подносителот треба да ги исполни следните услови:

- да е жител на општина Гостивар;
- да има платено (пријавено) данок на имот за станбениот објект каде што живее, заклучно со 2019 година.
- велосипедот да го има купено во периодот наведен во Јавниот повик, односно до исцрпување на средствата за оваа намена.

Напомена: Подносителот мора да ги исполнува сите горенаведени услови за неговото барање да биде усвоено. Во спротивно, Комисијата доставува предлог до градоначалникот на општина Гостивар за неусвојување на барањето. Исплатата на средствата ќе се изврши од страна на буџетот на општина Гостивар во сметка на подносителот чиво барање ќе биде усвоено.



#### 4. Mënyra e aplikimit në thirrjen publike

4.1. Për kompensim të një pjese të shpenzimeve dhe për të dëshmuar se janë përmbushur kushtet, aplikanti deri te Komisioni i Komunës së Gostivarit duhet të dorëzojë:

- kërkesë për kompensim (Kërkesa mund të merret në arkivin e Komunës së Gostivarit ose në faqen e internetit të komunës së Gostivarit [www.gostivari.gov.mk](http://www.gostivari.gov.mk));

- fotokopje e letërnjoftimit të vlefshëm, si dëshmi se ai është banor i Komunës së Gostivarit;

- fotokopje të numrit të aplikacionit të paraqitur në arkivën e Komunës së Gostivarit për lëshimin e vërtetimit për pagesën e tatimit në pronë;

- fotokopje e llogarisë së transaksionit;

- dëshmi në origjinal që biçikleta është blerë në vitin 2020 ( në periudhën e theksuar në thirrjen publike) edhe atë llogari fiskale ose faturë me çertifikatë bankare për pagesën e kryer.

- Deklaratë të vërtetuar në noter (modelin e deklaratës mund të mirret në komunën e Gostivarit ose në faqen e internetit të komunës së Gostivarit [www.gostivari.gov.mk](http://www.gostivari.gov.mk)) me të cilën aplikanti nën përgjegjësi materiale dhe morale vërteton se:

- anëtar tjetër i familjes nuk ka dorëzuar kërkesë për subvencion;

- që nuk ka shfrytëzuar subvencion / kompensim të një pjese të shpenzimeve për të njëjtin qëllim nga cilido burim në Republikën e Maqedonisë së Veriut.

4.2. Aplikanti duhet të dorëzojë kërkesën dhe dokumentacionin në zarf të mbyllur pranë "Komisionit për zbatimin e procedurës së subvencionimit të qytetarëve për furnizim me biçikletë " në arkivin e Komunës së Gostivarit, në adresën bul.Braça Gjinoski nr.61 Gostivar, çdo ditë pune prej orës 08:30 deri në 15:00.

4.3. Në zarf duhet të jetë e cekur: "Thirrje publike për subvencionim të qytetarëve për blerjen e biçikletave në vitin 2020".

4.4. Arkivi i Komunës së Gostivarit do t'i

#### 4. Начин на пријавување на Јавниот повик

4.1. За надоместување на дел од трошоците и докажување дека условите се исполнети, подносителот до Комисија на општина Гостивар треба да достави:

- барање за надоместок (Барањето може да се подигне во архивата на општина Гостивар од веб страната на Општина Гостивар [www.gostivari.gov.mk](http://www.gostivari.gov.mk));

- фотокопија од важечка лична карта, како доказ дека е жител на општина Гостивар;

- фотокопија од број на поднесено барање до архивата на општина Гостивар за издавање потврда за платен данок на имот;

- фотокопија од трансакциска сметка;

- доказ во оригинал дека е извршено купување во 2020 година (во периодот истакнато во јавниот повик) и тоа со фискална сметка или фактура со извод од деловна банка за извршена уплата.

- Изјава заверена на нотар (образецот на изјавата може да се подигне во Општина Гостивар или од Веб страната на Општина Гостивар [www.gostivari.gov.mk](http://www.gostivari.gov.mk)) со која барателот под полна материјална и кривична одговорност ќе потврди дека:

- друг член од семејството нема поднесено барање за субвенции;

- дека не искористил субвенција/ надомест на дел од трошоци за истата намена од било кој извор во Република Северна Македонија

4.2. Подносителот треба да го достави барањето и документацијата во прилог во затворен плик до „ Комисија за спроведување на постапката за субвенционирање на граѓаните за набавка на велосипед “ во архивата на Општина Гостивар, на адреса бул.Браќа Ѓиноски бр.61 Гостивар, секој работен ден од 08:30 до 15:00 часот.

4.3. На пликот треба да е наведено: „Јавен повик за субвенционирање на граѓаните за купен велосипед за 2020 година “.

4.4. Архивата на Општина Гостивар примените барања ќе ги евидентира со точното време на поднесување (датум, час и



regjistrojë kërkesat e pranuar me kohën e saktë të paraqitjes së aplikimit (data, ora dhe minuta), me qëllim të përcaktimit të rendit me të cilën do të shqyrtohen kërkesat.

## 5. Mënyra e realizimit të thirrjes publike

5.1. Kryetari i Komunës së Gostivarit formon Komision për zbatimin e thirrjes publike, e cila do ta zhvillojë procedurën do t'i shikojë kërkesat e pranuar dhe dokumentacionin e bashkangjitur në shtojcë me qëllim përcaktimi nëse ato janë të rregullta dhe të kompletuara.

5.2. Për kërkesat e pranuar dhe të përpunuara do të mbahet listë me të dhënat në vijim:

- emri, mbiemri dhe adresa,
- data dhe ora e pranimit të kërkesës për thirrje publike,
- shuma e kompensimit për aplikantin dhe shuma e tatimit mbi të ardhurat personale.

5.3. Kompensimi i mjeteve të aprovuara do të bëhet me rradhë, sipas rendit të kërkesave të arritura sipas parimit "kush vjen i pari, shërbehet i pari", pas vendimeve paraprake për aprovim të kërkesave nga ana e kryetarit të Komunës së Gostivarit.

## 6. Mënyra e realizimit të së drejtës së kompensimit

6.1 Pas Thirrjes Publike për kompensimin e pjesë të shpenzimeve për blerjen e biçikletës, në faqen e internetit të Komunës dhe së paku në një medium të shtypur / elektronik, brenda afatit të caktuar, qytetarët duhet të plotësojnë një formular (kërkesë), të cilën e dorëzojnë deri te arkivi i Komunës së Gostivarit duke përfshirë të gjitha dokumentet e nevojshme.

6.2. Kryetari i Komunës së Gostivarit me propozimin e Komisionit merr **aktvendim** për aprovim të kërkesës për aplikantët që kanë përmbushur kushtet e kësaj Thirrjeje Publike, dhe në rast të mos miratimit të kërkesës me propozimin e Komisionit, Kryetari i Komunës së Gostivarit do të japë një njoftim me shkrim. Komisioni do t'i përgatisë propozim Kryetarit të Komunës për aprovimin e Vendimeve për

минута), заради воспоставување редослед по кој ќе се разгледуваат барањата.

## 5. Начин на спроведување на јавниот повик

5.1. Градоначалникот на Општина Гостивар формира Комисија за спроведување на Јавниот повик, која ќе ја спроведе постапката, ќе ги разгледа пристигнатите барања и документацијата дадена во прилог со цел да утврди дали истите се уредни и комплетни.

5.2. За пристигнатите и обработени барања ќе се води листа со следните податоци:

- име, презиме и адреса,
- датум и час на пристигнатата пријава на Јавниот повик,
- износ на надоместокот за подносителот и износ на персоналниот данок на доход.

5.3. Исплатата на одобрените средства ќе се врши sukcesивно, според редот на пристигнати барања по принципот „прв дојден прв услужен“, по претходно донесени решенија за усвојување на барањата од страна на градоначалникот на Општина Гостивар.

## 6. Начин на остварување на правото на надоместок

6.1 По објавувањето на Јавниот повик за надоместување на дел од трошоците за набавување на велосипед, на веб-страницата на Општината и во најмалку еден печатен/електронски медиум, во определениот рок граѓаните со пополнување образец (барање), вклучувајќи ја и целата потребна документација ја доставуваат во архивата на Општина Гостивар.

6.2. Градоначалникот на општина Гостивар на предлог на Комисијата носи решение за усвојување на барањето за подносителите кои ги исполниле условите од овој Јавен повик, а во случај на неусвојување на барањето на предлог на Комисијата, Градоначалникот на општина Гостивар дава писмено известување за неусвојувањето.



kompensimin e mjeteve financiare ndaj aplikantëve, për të cilët konstatohet se i kanë përmbushur kushtet sipas rendit të kërkesave të pranuar, sipas parimit të " kush vjen i pari, shërbehet i pari ", deri në shterimin e mjeteve të dedikuara për atë qëllim të parashikuara me buxhetin e Komunës së Gostivarit për vitin 2020.

6.3 Pas përfundimit të Thirrjes publike, Komisioni i formuar për këtë qëllim do të verifikojë aplikimet e pranuar. Komisioni do t'i njoftojë aplikantët brenda 7 ditëve nga paraqitja e kërkesës nëse ata nuk kanë dokumentacionin e duhur dhe të plotë dhe do t'ua kthejë atyre në shtojcë të njoftimit.

Комисијата ќе изготви предлог до градоначалникот за донесување Решенија за исплата на финансиските средства на барателите за кои е утврдено дека ги исполните условите според редот на пристигнатите барања по принципот „прв дојден, прв услужен“, до исцрпување на обезбедените средства со буџетот на Општина Гостивар за 2020 година за таа намена.

6.3 По завршувањето на Јавниот повик, комисијата формирана за таа намена врши проверка на пристигнатите пријави. Комисијата ги известува барателите во рок од 7 дена од денот на поднесување на барањето доколку немаат уредна и комплетна документација и им ја враќа истата во прилог на известувањето.

Kryetari i komunës  
Градоначалник  
**Arben Taravari**